

Budapest Főváros II. Kerületi
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

I/237-10/2020.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Budapest Főváros II. Kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. augusztus 14-én, 13:00 órai kezdettel /1024 Budapest, Mechwart liget 1. fsz. nagytárgyaló / megtartott testületi ülésén.

Jelen vannak:

Felföldi	Mária	elnök
Bükkfalvy	Ábel János	elnök helyettes
Borzon	Daniel	képviselő

Továbbá a Polgármesteri Hivatal részéről:

Bognár	Orsolya	nemzetiségi ügyintéző
Csizmadia	Terézia	pénzügyi nemzetiségi ügyintéző

Felföldi Mária: Megállapítom, hogy 3 testületi tag van jelen, a testület határozatképes. Javaslom Bükkfalvy Ábel képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

65/2020.(VIII.14.) LNT határozat

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Bükkfalvy Ábel képviselő személyét elfogadja a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. augusztus 14-i ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A 3 jelenlévő képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Az elnök megkérdezi, hogy az előzetesen kiküldött napirendi pontokhoz képest van-e valakinek javaslata. A képviselő-testület nem tesz javaslatot.

Felföldi Mária: Felteszem szavazásra a következő javaslatot, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. augusztus 14-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Napirendi pont:** Elnöki beszámoló két ülés közötti időszak eseményeiről.
(szóbeli)
Előterjesztő: Elnök
- 2. Napirendi pont:** Petőfi Sándor Lengyel Általános Iskola és Gimnázium tanévnyitó ünnepsége.
(szóbeli)
Előterjesztő: Elnök
- 3. Napirendi pont:** Lengyel nemzeti ünnepek szeptemberben.
(szóbeli)
Előterjesztő: Elnök
- 4. Napirendi pont:** Az irodai kellékek beszerzése.
(szóbeli)
Előterjesztő: Elnök
- 5. Napirendi pont:** Együttműködési megállapodás a II. kerületi Remetekertvárosi Szentlélek templommal.
(szóbeli)
Előterjesztő: Elnök

66/2020.(VIII.14.) LNT határozat

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. augusztus 14-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el.

1. Napirendi pont: Elnöki beszámoló két ülés közötti időszak eseményeiről.
(szóbeli)

Előterjesztő: Elnök

2. Napirendi pont: Petőfi Sándor Lengyel Általános Iskola és Gimnázium tanévnyitó ünnepsége.
(szóbeli)

Előterjesztő: Elnök

3. Napirendi pont: Lengyel nemzeti ünnepek szeptemberben.
(szóbeli)

Előterjesztő: Elnök

4. Napirendi pont: Az irodai kellékek beszerzése.
(szóbeli)

Előterjesztő: Elnök

5. Napirendi pont: Együttműködési megállapodás a II. kerületi Remetekertvárosi Szentlélek templommal.
(szóbeli)

Előterjesztő: Elnök

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

1. Napirendi pont

Előterjesztő: Felföldi Mária elnök

(Felföldi Mária elnök tájékoztatja a képviselő-testületet a két ülés közötti időszak eseményeiről).

Felföldi Mária: 2020.július 22. és 2020. augusztus 14. között a következő programok kerültek megtartásra:

-augusztus 01.-a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke részt vett a Varsói Felkelés megemlékezésében a katonai temetőn Solymáron.

-augusztus 08.-09. -a Polonia Nova székhelyén megszerveztünk a Zebra színjátszó csoport új színdarab olvasópróbát.

-augusztus 13.-az Önkormányzat találkozót szervezett a Student for Peace egyesület lengyel és magyar tagjaival a jövőbeli együttműködés megvitatása.

Felföldi Mária: Felteszem szavazásra a javaslatot, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat fogadja el a két ülés közötti időszak eseményeiről készített beszámolót.

67/2020.(VIII.14.) LNT határozat

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a 2020. augusztus 14-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy elfogadja a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke által előterjesztett, két ülés közötti időszak eseményeiről készített beszámolót.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

2. Napirendi pont

Előterjesztő: Felföldi Mária elnök

Felföldi Mária: Minden évben a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselői részt vesznek a II. kerületben található Petőfi Sándor Lengyel Általános Iskola és Gimnázium tanévnyitó ünnepségén. Felteszem szavazásra a javaslatot, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat vállalja a részvételt az ünnepség megszervezésében és állapítson meg olyan általános összeget, mely ezen program megszervezéséből vállalt ráeső részének anyagi fedezetéhez elégséges.

Bükkfalvy Ábel elnökhelyettes: Az Iskola igazgató asszony tájékoztatta, hogy ebben az évben a tanév kezdete kivételesen szűkkörű lesz, ezért az iskola nem vár pénzügyi támogatást az Önkormányzattól az esemény kapcsán

68/2020.(VIII.14.)LNT határozat

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. augusztus 14-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy részt vesz a II. kerületi Petőfi Sándor Lengyel Iskola tanévnyitó ünnepségének megszervezésében valamint hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselői részt vesznek az ünnepségen.

A határozat teljesítésért felelős: Felföldi Mária elnök.

Megvalósítás határideje: 2020. szeptember 01.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

3. Napirendi pont

Előterjesztő: Felföldi Mária elnök

Felföldi Mária: Felteszem szavazásra a javaslatot, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat határozza meg, milyen módon kíván részt venni a hagyományos, II. Világháborús lengyel és magyar megemlékezéseken és milyen mértékű összeggel járul hozzá ezek szervezési költségeihez.

Bükkfalvy Ábel elnökhelyettes: A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat is általában részt vesz, együtt a magyarországi lengyelség képviselőivel a Baló Zoltán és Antal József Farkasréti Sírkertben található sírjainál minden évben megtartott megemlékezéseken, illetve természetesen minden évben önmaga is megszervezi Baló Zoltán II. kerületi, valamint szintén a II. kerületben, a Remetekertvárosi Szentlélek Templom előcsarnokában helyet foglaló lengyel katonák emléktábláinak ünnepélyes megkoszorúzását.

69/2020.(VIII.14.)LNT határozat

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. augusztus 14-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy részt vesz a lengyel nemzetiség II. Világháború kirobbanásával kapcsolatos hagyományos megemlékezésein a Farkasréti Sírkertben, valamint megszervezi tradicionális koszorúzásos megemlékezéseit is a II. kerületben a Margit krt. 58. sz. alatti, a Gyorskocsi utcai, valamint a Remetekertvárosi Szentlélek Templomban található lengyel emléktábláknál. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megemlékezéseire meghívja többek között a II. ker. Petőfi S. Lengyel Iskola tanárait és diákjait, lengyel civilszervezetek képviselőit és a II. kerület lengyel és magyar lakosságát.

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a szervezési és egyéb költségek fedezetére összesen 30.000 Ft. összeget fordít a 2020. évi általános működési támogatás terhére. A készpénz kifizetésekre Felföldi Mária elnök előleget vesz fel 30.000 Ft. összegben a Raiffeisen Bank pénztárából, mellyel 2020. szeptember 30-ig elszámol a Költségvetési és Számviteli Osztály ellenőrzését követően.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat-átcsoportosítások végrehajtására.

A határozat teljesítésért felelős: Felföldi Mária elnök.

Megvalósítás határideje: 2020. szeptember 30.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

4. Napirendi pont.

Előterjesztő: Felföldi Mária elnök.

Felföldi Mária: Mivel már kifogyott, illetve elhasználódott pár alapvető irodai kellék és irodaszer, ráadásul a telefon, amelyet eddig használtam tönkrement, így felteszem szavazásra a javaslatot, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat határozza meg, milyen összeget fordít az adminisztrációs munkáihoz elengedhetetlen kellékek - telefon, tintapatronok és írószerek - beszerzésére.

70/2020.(VIII.14.)LNT határozat

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. augusztus 14-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy működéséhez szükséges irodai kellékek és mobil telefon beszerzésére összesen 200.000 Ft-ot fordít a 2020. évi működési támogatása terhére.

A készpénzes kifizetésekre Felföldi Mária elnök előleget vesz fel 200.000 Ft. összegben a Raiffeisen Bank pénztárából, mellyel 2020. szeptember 30-ig elszámol a Költségvetési és Számviteli Osztály ellenőrzését követően.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat-átcsoportosítások végrehajtására.

A határozat teljesítésért felelős: Felföldi Mária elnök.

Megvalósítás határideje: 2020. szeptember 30.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

5. Napirendi pont

Előterjesztő: Felföldi Mária elnök

Felföldi Mária: A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat egyik feladata a II. kerületi lengyel vonatkozású emlékek ápolása. Ezek közé a lengyel-magyar barátságról tanúskodó emlékhelyek közé sorolandó a Remetekertvárosi Szentlélek templomban található márványtábla és több szenteltvíztartó, melyek a világháborúban lerohant Lengyelországból Remetekertvárosba menekült s menedéket talált lengyelek emlékét őrzik, akik adományokkal járultak a templom építéséhez. Az emléktáblát 1995-ben helyezte el a lengyel követség a templom bejáratánál, lengyel és magyar nyelvű szöveggel: „a magyarországi lengyel honi hadsereg katonái és tisztjei, valamint parancsnokuk, Jan Korcozowicz „Barski” ezredes emlékére, akik 1934–44-ben hazájuk szabadságáért harcoltak.

Felteszem szavazásra a javaslatot, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat kössön támogatási szerződést a Remetekertvárosi Szentlélek Plébániával, továbbá határozzon meg és különítsen el összesen 60.000 Ft. támogatási összeget a Szentlélek templomban található emléktáblákkal kapcsolatos minden kiadásra.

71/2020.(VIII.14.)LNT határozat

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020 augusztus 14-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy 60.000 Ft. összegű támogatási szerződést köt a II. kerületi Remetekertvárosi Szentlélek Plébániával a Szentlélek templomba található lengyel emléktáblák fenntartására, javítására és dekorációjára vonatkozó kiadások térítésére történő felhasználás kikötésével. A fent említett összeg a szerződés megkötését követően átutalással kerül a Remetekertvárosi Szentlélek Plébánia bankszámlájára a 2020. évi működési támogatás terhére.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat-átcsoportosítások végrehajtására.

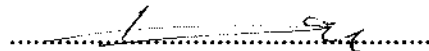
A határozat teljesítésért felelős: Bükkfalvy Ábel elnökhelyettes

Megvalósítás határideje: 2020. szeptember 30.

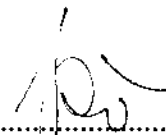
A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

Felföldi Mária: További hozzászólások hiányában az ülést 13.30 órakor bezárja.

Kmf.



Felföldi Mária
elnök



Bükkfalvy Ábel
jegyzőkönyvhitelesítő